



Для немедленной публикации: 13.03.2017      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (СУОМО) ОБЪЯВИЛ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  
НАЧИНАЯ С ПОЛУНОЧИ ВО ВСЕМ ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

*Губернатор предписал второстепенным служащим штата в регионах, пострадавших от бури, не выходить на работу во вторник*

*В связи с бурей ожидаются изменения в транспортном обслуживании: во вторник начиная с 4-х часов утра будут работать только наземные линии метро Транспортного управления штата Нью-Йорк (Metropolitan Transportation Authority, MTA) в г. Нью-Йорк; автобусное сообщение в г. Нью-Йорк, а также движение поездов железных дорог LIRR (Long Island Rail Road) и Metro North может быть приостановлено, жителей штата просят оставаться дома*

*Штормовые предупреждения о метели и снежной буре действуют начиная с вечера понедельника, в Столичном округе (Capital District), долине р. Мохок (Mohawk Valley), нижней части долины Среднего Гудзона (Lower Mid-Hudson Valley), в г. Нью-Йорк и на Лонг-Айленде (Long Island) ожидается выпадение 20–24 дюймов (50,8–60,9 см) осадков*

*Ожидаются метели и снежные заносы с толщиной снежного покрова до 10–20 дюймов (25,4–50,8 см) в Западной части штата Нью-Йорк (Western New York), регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и Центральном регионе штата Нью-Йорк (Central New York), самый высокий снежный покров, до 24 дюймов (60,9 см), ожидается на юге и востоке Столичного региона (Capital Region)*

*Губернатор предупреждает автомобилистов, особенно водителей тягачей с прицепом, что они должны быть готовы к закрытию дорог*

*По указанию губернатора по всей территории штата Нью-Йорк развернуты резервные ресурсы, в том числе мешки с песком, генераторы и насосы*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил чрезвычайное положение в 62 округах штата Нью-Йорк в преддверии экстремальной снежной бури, которая, как ожидается, принесет обильные снегопады и сильные ветры. Губернатор также предписал второстепенным служащим штата в регионах,

пострадавших от бури, не выходить на работу во вторник, без вычета дней за прогул из начисленного отпуска.

По указанию губернатора работа экспресс-линий метрополитена Транспортного управления штата Нью-Йорк (MTA) будет приостановлена после вечернего часа пик во вторник, чтобы обеспечить подземное хранение поездов на путях этих линий. Начиная с 4-х часов утра вторника работа наземных линий также будет приостановлена. Пассажирам, добирающимся на работу поездами Управления пассажирского транспорта г. Нью-Йорка (New York City Transit) и железных дорог Long Island Rail Road и Metro-North, предлагается завтра по возможности оставаться дома, поскольку ожидаются дополнительные изменения в их работе. В то время, как штат продолжает подготовку к буре, жителей штата Нью-Йорк просят проявлять осторожность, избегать ненужных поездок и внимательно следить за сообщениями синоптиков в течение дня.

«Чтобы обеспечить наши местные органы власти ресурсами и поддержкой, необходимыми для подготовки к надвигающейся снежной буре и быстрого реагирования на нее, я объявляю по всему штату чрезвычайное положение, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — В связи с сильными снегопадами и метелями, ожидающимися по всей территории штата от северных регионов до южных, мы принимаем все меры предосторожности, необходимые для обеспечения безопасности жителей штата Нью-Йорк. Я призываю жителей штата следить за новостями, избегать лишних поездок и по мере возможности раньше уйти с работы, поскольку сегодня вечером ожидаются сильные снегопады».

Ожидается, что снегом засыплет северные регионы штата Нью-Йорк (Upstate New York), при этом ожидается выпадение от 12 до 24 дюймов (30,5–60,9 см) осадков в западных регионах штата Нью-Йорк (Western New York), а также в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и в центральных регионах штата Нью-Йорк (Central New York) на протяжении 48 часов, начиная с ночи понедельника. В районах к югу от озера Онтарио (Lake Ontario), от г. Буффало (Buffalo) до г. Рочестер (Rochester), ожидается снегопад с уровнем осадков 2–3 дюйма (5–8 см) в час на протяжении части вторника.

Самые высокий снежный покров ожидается на юге и востоке Столичного региона (Capital Region), в долине р. Мохоук (Mohawk Valley) и в Средней части долины р. Гудзон (Mid-Hudson Valley), где с позднего вечера понедельника до позднего вечера вторника ожидается выпадение 20–24 дюймов (50,8–60,9 см) осадков. Снегопад прекратится в среду, его пик придется на дневное время вторника, а в этих регионах основное количество осадков выпадет с 7:00 до 19:00 вторника. Поездки будут сопряжены с высоким риском в связи с метелью и снежными заносами.

Буря сместилась на запад штата и в значительной степени затронет районы г. Нью-Йорк. После полуночи в понедельник снегопады сдвинутся в регионы нижней части долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), г. Нью-Йорк и Лонг-Айленд (Long Island). Сильный снегопад начнется ранним вечером понедельника, и до утреннего часа пик вторника выпадет 2–3 дюйма (5–8 см) осадков в час. Вечером, когда люди будут разъезжаться после работы, очень сильна вероятность выпадения осадков от 16 до 20 дюймов (40,6 до 50,8 см), причем условия плохой видимости из-за метелей сохранятся в течение всего дня. Интенсивность снегопадов в отдельные периоды в течение дня будет составлять от 2 до 4

дюймов (5-10 см) в час, что еще усугубят порывы ветра, достигающие 40-50 миль (64,4-80,5 км) в час в г. Нью-Йорке (New York City) и Лонг-Айленде (Long Island). Самый высокий уровень осадков ожидается в северных районах г. Нью-Йорк и в округах Оранж (Orange) и Путнэм (Putnam), где выпадет 20–24 дюйма (50,8–60,9 см) снега на протяжении всей бури. На Лонг-Айленде (Long Island) и особенно в районе поселка Монток (Montauk) порывы ветра могут достигать 60 миль в час (96,5 км/ч), в результате чего могут быть повалены деревья и опоры линий электропередач. Особенно опасной дорожная обстановка будет во вторник, как утром, так и вечером. Во время прилива ожидается небольшое подтопление прибрежной зоны.

### **Предупреждения о неблагоприятных погодных условиях:**

- Штормовые предупреждения вступают в действие для западной части Нью-Йорка (Western New York), региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Центрального региона штата Нью-Йорк (Central New York), долины реки Мохок (Mohawk Valley), Южных регионов (Southern Tier) и северной части Столичного региона (Capital Region) с вечера понедельника до вечера среды.
- Штормовые предупреждения вступают в действие для верхней части региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) и для региона Восточный Лонг-Айленд (Eastern Long Island) с позднего вечера понедельника до вечера вторника.
- Штормовые предупреждения вступают в действие для Северных регионов (North Country) с утра вторника до утра среды.
- Предупреждение о метели для нижней части Столичного округа (Capital District), Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), г. Нью-Йорк (New York City) и Западного Лонг-Айленда (Western Long Island) вступает в действие с позднего вечера понедельника до вечера вторника.
- Предупреждение о подтоплении прибрежной зоны вступает в действие с 8 ч. утра до 2 ч. дня во вторник вдоль берега Саут-Бейз (South Bays) Западной части Лонг-Айленда (Long Island) и береговой линии Атлантического Океана (Atlantic Ocean).

### **Губернатор предписал всем второстепенным служащим штата не выходить на работу во вторник**

В связи с ожидаемыми погодными условиями, вызванными экстремальной зимней бурей, все второстепенные служащие штата Нью-Йорк во всех округах, кроме округов Джефферсон (Jefferson), Сент-Лоренс (St. Lawrence), Льюис (Lewis), Франклин (Franklin), Клинтон (Clinton) и Эссекс (Essex), не должны выходить на работу во вторник, 14 марта, без вычета дней за прогул из начисленного отпуска. В случае возникновения вопросов у какого-либо ведомства, уполномоченный представитель ведомства должен обратиться в Службу губернатора по вопросам трудовых отношений (Governor's Office of Employee Relations) по телефону 518-474-6988.

### **Готовность служб штата к циклону Nor'easter**

Представителям следующих ведомств штата и партнерам из сил экстренного реагирования были отданы распоряжения с вечера понедельника докладывать в Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на

территории штата (State Emergency Operations Center) от том, как идет подготовка к буре и о действиях по преодолению ее последствий:

- Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)
  - Отдел ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций штата (Office of Emergency Management)
  - Служба предупреждения пожаров и пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control)
- Департамент транспорта (Department of Transportation)
- Дорожное управление Thruway штата Нью-Йорк (New York State Thruway)
- Полиция штата (State Police)
- Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service)
- Управление по делам вооруженных сил и флота (Division of Military and Naval Affairs)
- Департамент исправительных учреждений и административного надзора (Department of Corrections and Community Supervision)
- Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation)
- Американское общество Красного Креста (American Red Cross)
- Бюро информационно-технического обслуживания (Office of Information Technology Services)

### **Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)**

Кроме задействования Центра по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций (Emergency Operations Center), Отдел ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security's Office of Emergency Management) поддерживает связь с Национальной службой погоды (National Weather Service) и координирует свои действия с местными управлениями по чрезвычайным ситуациям по всему штату. DHSES (Division of Homeland Security and Emergency Services) заранее разместит в резерве в Брентвуде (Brentwood Stockpile) на Лонг-Айленде (Long Island) два шестиместных мотовездехода и один восьмиместный гусеничный автомобиль с экипажами, а также два высокоосных транспортных средства. Кроме того, одно высокоосное транспортное средство и два шестиместных мотовездехода с экипажами будут заранее размещены в регионе Долины среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), а одно высокоосное транспортное средство с экипажем направится в г. Буффало (Buffalo). Дополнительные шестиместные мотовездеходы находятся в режиме готовности и при необходимости смогут направиться другие части штата.

### **Департамент транспорта**

Департамент транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation) имеет по всему штату 3 847 рабочих и мастеров, и готов направить в места возникновения чрезвычайных ситуаций 1 600 больших и 200 средних снегоочистителей/самосвалов, 324 погрузчика, 42 снегомета с погрузчиками, 61 подвесной отвальный снегоочиститель, 20 грейдеров и 15 грузовиков-пикапов с отвальными снегоочистителями. Департамент транспорта (Department of Transportation, DOT) также имеет в своем распоряжении более 443 000 тонн соли для посыпания дорог. Северные регионы (Upstate regions) обеспечат еще 176 рабочих и мастеров, 12 менеджеров по борьбе с последствиями стихии, 30

грузовиков и 12 погрузчиков/снегоуборочных машин для обслуживания Лонг-Айленда (Long Island) и региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson) на время этого шторма. На шоссе Expressway в Лонг-Айленде (Long Island Expressway) будет работать 100 отвальных снегоочистителей, то есть в два раза больше, чем при обычном шторме. DOT продолжает мониторинг прогнозов погоды, чтобы обеспечить готовность развернуть внешние ресурсы за пределами регионов в тех районах, на которых ожидается самый мощный удар стихии.

Напоминаем автомобилистам, что, прежде чем отправиться в путь, они могут получить консультации в службе 511NY, позвонив на номер 511, или зайдя на веб-сайт [www.511ny.org](http://www.511ny.org). С помощью этого бесплатного сервиса вы получите информацию о дорожных условиях и возможностях проезда до места вашего назначения. Пользователи смартфонов могут установить бесплатное приложение 511NY с iTunes или Google Play. В приложении появился режим Drive, который с помощью голосовых сообщений подскажет вам о том, что происходит на выбранном маршруте и предупредит вас о происшествиях и дорожных работах. Пользователи приложения могут выбрать до трех маршрутов к местам назначения и получить дорожную информацию.

### **Дорожное управление (Thruway Authority)**

Подготовка к работе Дорожного управления штата Нью-Йорк (New York State Thruway Authority) в зимних условиях включает в себя организацию круглосуточной работы дорожного персонала с его подменой, стоящее наготове оборудование для расчистки снега и большой запас соли и топлива, чтобы обеспечить проходимость и безопасность дорог.

В Дорожном управлении (Thruway Authority) имеется более 592 рабочих и мастеров, которые готовы развернуть 201 больших снегоочистителей, 110 средних снегоочистителей и 54 погрузчика по всему штату. Запасы соли для посыпания дорог составляют более 114 800 тонн. Разнообразные дорожные табло, дорожное радио (Highway Advisory Radio) и социальные сети будут предупреждать автомобилистов о зимних погодных условиях на автомагистрали Thruway.

Дорожное управление (Thruway Authority) призывает автомобилистов подписаться на электронную рассылку TRANSalert, в которой будет публиковаться самая свежая информация о ситуации на дорогах, находящихся в ведении этого управления (Thruway). Автолюбители могут подписаться на сервис TRANSalert, перейдя по следующей ссылке: [www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml](http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml). Водители, следующие по шоссе Thruway, могут получать актуальную информацию в реальном времени, подписавшись на страницу @ThruwayTraffic в Твиттере или на сайте [www.thruway.ny.gov](http://www.thruway.ny.gov), где представлена интерактивная карта, указывающая на состояние дорожного движения на шоссе Thruway и других автомобильных дорогах штата Нью-Йорк.

### **Полиция штата**

Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police) задействует дополнительные патрули на время бури и предоставит по мере необходимости все ресурсы, включая внедорожники, вездеходы и снегоходы. Высокоосные транспортные средства также будут готовы к развертыванию в пострадавших регионах по мере необходимости.

### **Национальная гвардия штата Нью-Йорк (New York National Guard)**

Центр совместных операций Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard Joint Operations Center) активно работает и отслеживает ситуацию, около 2 000 его сотрудников были направлены в различные регионы штата или же находятся в режиме готовности на случай необходимости. 350 сотрудников Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard) и 45 транспортных средств развернуто в г. Нью-Йорк (New York City), 255 сотрудников и 38 транспортных средств развернуто в долине р. Гудзон (Hudson Valley), 135 сотрудников и 57 транспортных средства развернуто на Лонг-Айленде (Long Island), 100 сотрудников и 35 транспортных средств развернуто в Столичном регионе (Capital District), 50 сотрудников и 22 транспортных средства развернуто в Центральном Нью-Йорке (Central New York) и 255 сотрудников и 69 транспортных средств развернуто в западном регионе штата Нью-Йорк (Western New York). Штаб-квартиры Совместной рабочей группы (Joint Task Force) в г. Нью-Йорке (New York City), регионах Среднего Гудзона (Mid-Hudson) и Буффало (Buffalo) будут усилены дополнительным персоналом. Национальная гвардия (National Guard) также готова отреагировать по мере необходимости, введя в действие персонал и высокоосные транспортные средства на Лонг-Айленде (Long Island), в г. Нью-Йорке (New York City), долине Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) и в других регионах штата.

### **Транспортное управление Нью-Йорка (Metropolitan Transportation Authority, MTA)**

Проверяйте новости на сайтах [www.mta.info](http://www.mta.info) и <https://twitter.com/MTA>, в том числе обновленные планы для аварийной ситуации. Пассажирам также настоятельно рекомендуется подписаться на различные системы электронного оповещения MTA — в том числе на прямую почтовую рассылку и текстовые уведомления, которые можно настроить в соответствии с конкретной поездкой пассажира — на сайте [www.mymtaalerts.com](http://www.mymtaalerts.com) и на страницах MTA в социальных сетях.

### **METRO**

Работа экспресс-линий метрополитена будет приостановлена после вечернего часа пик во вторник. В 4 утра вторника работа наземных линий также будет приостановлена. Больше информации можно найти на [Карте услуг метрополитена \(Underground Service Map\)](#).

Снегоуборочное оборудование метрополитена включает более 2 000 устройств для таяния снега, расположенных вдоль путей на ключевых путевых стрелках, а также вдоль другой инфраструктуры, включая: 1 500 обогревателей контактного рельса; 80 снегоочистительных насадок, используемых на находящихся в эксплуатации поездах для очистки ото льда контактного рельса по мере движения поезда вдоль путей; 10 снегоочистителей, оборудованных снегометами направленного действия с роторными щетками, которые отбрасывают снег на расстояние до 300 футов (91 метр) от путей и могут расчищать до 3 000 тонн снега в час; 7 вагонов с противообледенителем, т.е. поездов с противообледенительными устройствами, которые счищают лед, образовавшийся на контактом рельсе. Также используется насосное оборудование для распределения потока нетоксичной, биоразлагаемой антиобледенительной жидкости для предотвращения нарастания льда на контактный рельс. В случае нарастания льда оборудование электропитания вагона метрополитена не сможет получать электроток с контактного рельса, что приведет к остановке поезда. 4

реактивных снегоочистителя используют выхлопные газы от турбореактивного двигателя для расчистки накопившегося снега с дорожного полотна. Это оборудование применяется в первую очередь для расчистки депо.

Все ранее запланированные на четверг работы по техническому обслуживанию, ремонту и строительству в метро будут отменены до второй половины дня вторника.

## АВТОБУСЫ

Автобусное сообщение в понедельник будет работать как обычно. Автобусное сообщение скорее всего будет приостановлено во вторник утром в зависимости от ситуации на местных дорогах и снежных заносов. До приостановки сообщения все сочлененные автобусы будут заменены стандартными 40-футовыми (12-метровыми) автобусами.

На автобусных линиях имеется более 90 единиц снегоуборочной техники в помощь работе муниципальных ведомств. Шины на всех местных автобусах, находящихся в эксплуатации, будут оборудованы цепями противоскольжения.

## ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

На железных дорогах LIRR и Metro-North в понедельник вечером ожидается обычный вечерний час пик. На обеих железных дорогах во вторник ожидается возможное прекращение обслуживания в связи с ухудшением погодных условий и влиянием глубокого снега и метели на работу контактного рельса, что может привести к застреванию поездов и пассажиров. Информация о работе железнодорожного сообщения во вторник появится до 4:30 утра.

Железная дорога Metro-North Railroad: <https://twitter.com/MetroNorth>

Железная дорога Long Island Railroad: <https://twitter.com/LIRR>

Организовано курсирование поездов, осуществляющих обработку антиобледнителем третьего рельса, вдоль путей железной дороги LIRR для предотвращения образования льда; также вдоль железнодорожного полотна будут курсировать служебные патрульные поезда для предотвращения образования на путях снежных заторов. На станциях дополнительно выделенные сотрудники провели обработку платформ солью и их очистку от снега. Залы ожидания на станциях Long Island в настоящее время открыты круглосуточно, чтобы обеспечить укрытие для пассажиров, также остаются открытыми некоторые залы ожидания на станциях Metro-North. Плановые работы по техническому обслуживанию были отменены на время бури.

Железная дорога Metro-North имеет более 1 500 сотрудников, занятых непосредственно подготовкой к буре и реагированием на нее. На железной дороге Metro-North имеется в наличии более 270 единиц снегоуборочной техники, включая: 212 снегоуборочных машин, 35 грузовиков-пикапов с отвальными снегоочистителями, 3 снегоуборочных поезда и 767 000 фунтов (347 905 кг) соли.

Железная дорога LIRR имеет в своем распоряжении более 1 500 сотрудников, занятых непосредственно подготовкой к буре и реагированием на нее, и более 400 единиц снегоуборочной техники, включая: 362 снегоуборочных машины, 18

грузовиков-пикапов с отвальными снегоочистителями, 22 фронтальных погрузчика, 7 снегоуборочных поездов и 800 000 фунтов (362 873 кг) соли.

## МОСТЫ И ТУННЕЛИ

Мосты и туннели останутся открытыми в понедельник ночью. Тротуарные дороги будут закрыты в случае стабильного ветра скоростью 40 миль (64 км/ч) в час. Все мосты будут закрыты для грузовых транспортных средств в случае стабильного ветра скоростью 50 миль (80 км/ч) в час, и любое движение будет остановлено при скорости ветра в 60 миль (96 км/ч) в час.

Примерно 350 ремонтников и рабочих выйдут на работу во время бури, 270 из которых выделены специально для борьбы со снегом. На всех объектах используются электронные датчики погоды для отслеживания погодных условий и состояния дорог в реальном времени. Подготовлено более 9 000 тонн реагента для посыпания дорог и более 100 единиц снегоуборочной техники, включая грузовики и снегоуборочные машины.

## СОЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

Служба социальных перевозок будет приостановлена, за исключением экстренных случаев, начиная с 5 часов утра вторника.

Управление городского транспорта г. Нью-Йорка (New York City Transit) также согласовало со службами быстрого реагирования г. Нью-Йорка (New York City) и Службой ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Office of Emergency Management) процедуру спасения клиентов на застрявших в пути транспортных средствах или тех, кто попал в ситуацию, требующую медицинского вмешательства во время шторма.

## **Управление портов Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York and New Jersey)**

Управление портов Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York and New Jersey) проводит масштабную подготовку персонала и оборудования на всех своих объектах в ожидании сильной снежной бури, которая, по текущим прогнозам, начнется в понедельник вечером и продлится весь вторник. Отдел ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Office of Emergency Management) Управления находится в контакте с представителями местных и федеральных властей, а также властей штата, и проведет подготовку региона к предстоящей буре, консультируясь с ними.

Сегодня в 9 часов вечера Отдел ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Office of Emergency Management) Управления портами (Port Authority) откроет свой Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций (Emergency Operations Center). Среди его сотрудников ключевые лица ведомства, ответственные за принятие решений, со всех крупнейших объектов. Центр продолжит свою работу на протяжении всей бури.

На случай сильной бури на основных транспортных объектах Управления портов (Port Authority) имеется следующее оборудование и материалы:



- Сотни единиц снегоуборочного оборудования в аэропортах, включая таялки, которые могут растопить до 500 тонн снега в час, и снегоуборочные машины, которые могут осуществлять уборку снега со скоростью 40 миль (64 км/ч) в час, а также десятки единиц снегоуборочного оборудования на мостах и туннелях Управления портов (Port Authority, PA);
- Тысячи тонн соли и песка для дорог, парковок, мостов и туннелей аэропортов;
- Сотни тысяч галлонов жидких химикатов в аэропортах, для предотвращения налипания снега и льда на взлетно-посадочных полосах и рулежных дорожках, а также тысячи тонн твердых антиобледенителей, которые растворяют снег и лед, уже лежащие на поле;
- Снегоуборочные поезда и материалы для снеготаяния для очистки станционных путей и объектов Скоростной подземной железнодорожной линии PATH (Port Authority Trans-Hudson) Управления.

Во вторник в аэропортах LGA и JFK ожидается массовая отмена рейсов, поэтому пассажирам следует уточнить у своих перевозчиков статус рейса. Вылетающим пассажирам следует ехать в аэропорт LGA только при наличии бронирования.

Для получения актуальной на текущий момент информации о контролируемых Управлением портов (Port Authority) перекрестках, аэропортах и системе PATH пассажирам предлагается подписаться на уведомления Управления на сайте [www.paalerts.com](http://www.paalerts.com). Путешественники также могут позвонить по номеру 511 или зайти на сайты [511NY.org](http://511NY.org) и [511NJ.org](http://511NJ.org), чтобы получить дополнительную информацию о ситуации на дорогах.

### **Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service)**

Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service) работает в контакте с руководителями коммунальных служб высшего звена над обеспечением готовности коммунального хозяйства к ненастной погоде и будет внимательно следить за подготовкой коммунального хозяйства к буре для сведения к минимуму перебоев в его работе и обеспечения ее быстрого восстановления. Поставщики коммунального электро- и газоснабжения, а также телекоммуникационных услуг, такие как Verizon, готовы задействовать дополнительную рабочую силу, чтобы свести к минимуму сбои в обслуживании, если таковые произойдут. Коммунальные службы готовы круглосуточно реагировать на нарушения энергоснабжения и уполномочены в случае необходимости осуществлять свои планы действий в чрезвычайных ситуациях, которые включают взаимодействие с клиентами, находящимися на аппаратуре жизнеобеспечения, и с другими клиентами, находящимися в критическом состоянии.

В рамках подготовки к ожидаемой потенциально ненастной погоде Управление продлит время работы своей горячей линии во вторник, 14 марта, с 7:30 до 19:30, оказывая помощь клиентам в устранении последствий шторма, а также, в случае необходимости, в среду, 15 марта. На горячую линию Управления можно позвонить по телефону [\(800\) 342-3377](tel:8003423377). Все время, пока будет продолжаться буря, сотрудники Управления будут следить за последствиями бури и докладывать о мерах по восстановлению нормальной работы коммунальных служб, а также выезжать на места в случае необходимости.

## Как связаться с вашими коммунальными службами:

- Компания Central Hudson: [\(845\) 452-2700](tel:8454522700) или [\(800\) 527-2714](tel:8005272714) или зайти на сайт [www.centralhudson.com](http://www.centralhudson.com)
- Компания Con Edison: (800) 75-CONED ([800-752-6633](tel:8007526633)) или зайти на сайт [www.coned.com](http://www.coned.com)
- Компания PSEG Long Island: [\(800\) 490-0075](tel:8004900075) или зайти на сайт [www.psegliny.com](http://www.psegliny.com)
- Национальная энергосеть (National Grid) (электроснабжение северных регионов): [\(800\) 867-5222](tel:8008675222) или зайти на сайт [www.nationalgridus.com](http://www.nationalgridus.com)
- Национальная энергосеть (National Grid) (газоснабжение северных регионов): [\(800\) 642-4272](tel:8006424272) или зайти на сайт [www.nationalgridus.com](http://www.nationalgridus.com)
- Национальная энергосеть (National Grid) (газоснабжение Большого Нью-Йорка): [\(718\) 643-4050](tel:7186434050) или зайти на сайт [www.nationalgridus.com](http://www.nationalgridus.com)
- Национальная энергосеть (National Grid) (газоснабжение Лонг-Айленда): [\(800\) 490-0045](tel:8004900045) или зайти на сайт [www.nationalgridus.com](http://www.nationalgridus.com)
- Компания New York State Electric and Gas Corporation (NYSEG) (электроснабжение): [\(800\) 572-1131](tel:8005721131) или зайти на сайт [www.nyseg.com](http://www.nyseg.com)
- Компания New York State Electric and Gas Corporation (NYSEG) (газоснабжение): [\(800\) 572-1121](tel:8005721121) или зайти на сайт [www.nyseg.com](http://www.nyseg.com)
- Компания Orange & Rockland: [\(877\) 434-4100](tel:8774344100) или зайти на сайт [www.oru.com](http://www.oru.com)
- Компания Rochester Gas & Electric (электроснабжение): [\(800\) 743-1701](tel:8007431701) или зайти на сайт [www.rge.com](http://www.rge.com)
- Компания Rochester Gas & Electric (газоснабжение): [\(800\) 743-1701](tel:8007431701) или зайти на сайт [www.rge.com](http://www.rge.com)

## Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation)

Департамент охраны окружающей среды штата (State Department of Environmental Conservation, DEC) мобилизует специалистов по охране окружающей среды (Environmental Conservation Officers), лесничих (Forest Rangers) и другие кадровые ресурсы в таких регионах, как долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), г. Нью-Йорк (New York City) и Лонг-Айленд (Long Island), включая находящиеся в его распоряжении вездеходы, снегоходы и внедорожники для оказания помощи в принятии любых необходимых мер реагирования. Специалисты по инженерным средствам и методам охраны прибрежной зоны также готовы оказать помощь в мониторинге потенциального затопления и береговой эрозии в результате бури. Другие сотрудники служб защиты населения и ликвидации загрязнения координируют работу с другими партнерами на местном уровне и на уровне штата для оказания дополнительной помощи по мере необходимости.

## Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Parks, Recreation and Historic Preservation)

Губернатор Куомо (Cuomo) также объявил о закрытии всех парков штата, исторических достопримечательностей и объектов, находящихся в управлении Департамента развития окружающей среды (DEC), которые расположены в пострадавших от непогоды регионах, включая округа Саффолк (Suffolk), Нассау (Nassau), г. Нью-Йорк (New York City), округа Уэстчестер (Westchester), Рокленд (Rockland), Оранж (Orange), Путнэм (Putnam), Датчесс (Dutchess), Ольстер (Ulster), Грин (Greene), Колумбия (Columbia), Олбани (Albany), Ренсселер (Rensselaer),

Скенектади (Schenectady), Монтгомери (Montgomery), Саратога (Saratoga) и Вашингтон (Washington). Посетители парков могут следить за информацией на сайте [www.nysparks.com](http://www.nysparks.com) или же звонить в местное управление парков для получения актуальной информации.

### **Меры предосторожности**

Ниже приведен список вещей, которые должен иметь каждый житель нашего штата:

- Фонарь с запасными элементами питания
- Портативный приемник с батарейным питанием или метеорадиостанция Национального управления по исследованию океанов и атмосферы (National Oceanic and Atmospheric Administration Weather Radio, NOAA Weather Radio) для приема экстренной информации.
- Запас продуктов питания на 7-10 суток. Высококалорийные продукты питания — лучше всего подойдут такие, как сушеные фрукты или конфеты, а также пищевые продукты, не требующие приготовления или охлаждения. Также подготовьте экстренный запас бутилированной питьевой воды. Рекомендуемый объем — 1 галлон (3,8 л) на человека в день, на период 7-10 дней.
- Недельный запас необходимых медикаментов и вещей для маленьких детей.
- Аптечка и набор средств для оказания первой медицинской помощи.
- Экстренный запас шерстяных одеял и спальных мешков.
- Огнетушитель и детектор дыма — испытывать регулярно, чтобы поддерживать их в рабочем состоянии.

### **Правила дорожной безопасности**

В период снежных бурь не садитесь за руль, если в этом нет необходимости.

- Если все же вам нужно ехать, удостоверьтесь, что в вашем автомобиле имеется комплект вещей на случай чрезвычайных ситуаций — таких как шерстяные одеяла, лопата, фонарь с запасными элементами питания, дополнительный комплект теплой одежды, комплект цепей противоскольжения, кабели для пускозарядного устройства, высококалорийные пищевые продукты быстрого приготовления и кусок ярко окрашенной ткани, который можно использовать в качестве флага бедствия.
- Пусть топливный бак вашей машины будет всегда наполнен, чтобы предотвратить замерзание топлива.
- Если у вас есть мобильный телефон или приемо-передающая радиостанция, держите ее батареи в заряженном состоянии, и носите эти приборы всегда при себе. Будучи заблокированным в вашей машине, вы сможете обратиться за помощью и сообщить спасателям место своего нахождения.
- Сообщите о планируемой вами поездке кому-то из ваших друзей или близких.

### **Езьте осторожно**

Главной причиной смертельных случаев и получения физических травм во время снежных бурь являются дорожно-транспортные происшествия.

- Перед тем как сесть за руль, очистите автомобиль от снега и льда. Хорошая видимость — ключевое условие нормальной езды.
- Планируйте остановки и держите большую дистанцию между машинами. Соблюдайте особую бдительность. Помните: за снежными сугробами могут находиться маленькие дети. Кроме того, всегда выбирайте скоростной режим в соответствии с погодными условиями.

### **Если машина застряла в снегу**

В ожидании метели следуйте следующим советам:

- Оставайтесь в машине, и ждите, когда к вам пробьется помощь.
- На короткое время заводите двигатель, чтобы не замерзнуть. Держите подветренное стекло открытым и убедитесь, что выхлопная труба не забита снегом.
- Включайте верхний свет ночью, когда заводите двигатель, чтобы подать сигнал спасателям.
- Вывешивайте кусок яркой цветной ткани или одежды из машины
- Время от времени энергично двигайте руками, ногами, пальцами рук и ног, чтобы согреться, и для лучшей циркуляции крови.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418